

A R A D E R

Kunstföftsblatt.

Sechster

(Herausgegeben und redigirt von Franz Schwestern.)

Jahrgang.

Mit hoher Stathals

Samstag den 18. Mai.

terei-Bewilligung.

Garten-Anzeige.

Gefertigter macht seine ergebenste Einladung zum Besuch seines nun im Flor stehenden Haugartens, der mit zwei bestens hergerichteten Regelbahnen versehen ist, werauf vom 26. Mai l. J. angefangen, 6 Stück Diskaten in Gold ausgespielt werden. — Auch kann man täglich zu Mittag table d'hôts oder einzeln speisen, und mit gutem Wein und Plukherbier bedient werden. Mit der Versicherung, Alles anzubieten, um die Zufriedenheit seiner hochgeehrten Gäste zu erlangen, bittet er um geneigtes Zuspruch.

Unterthänigster

Z. Pichler.

Maschinen-Erzeugungs- und Erfindungs-Anzeige.

Gefertigte geben sich die Ehre bekannt zu machen, daß bei ihnen eine nach neuer Art construirte zweckmäßige Dreischmaschine um einen angemessenen Preis zu bekommen ist. Auch zum Schrotten aller Kernfrüchte haben die Unterzeichneten eine höchst empfehlenswerthe Vorrichtung getroffen, die zugleich bei Käsmühlen mit bedeutend minderer Kraft angewendet werden kann. — Zugleich empfehlen sie sich mit Lieferung bester ötonosmischer Maschinen.

Gebrüder Pichler,

Maschinisten,

im Bar. Lo-Presti'schen Hause, Landstraße Nr. 930.

Ausspielungs-Termin-Verlängerung.

Die in Nro 15 dieser Blätter auf den 19. Mai l. J. angekündigte Ausspielung der 5 Stück Silbers Realitäten, wird, eingetretener Hindernisse wegen, erst am Pfingstmontag den 27. Mai l. J., im Stadtwaldchen, unter polizeilicher Aufsicht vollzogen werden. Lose sind zu haben am Rathausplatz bei Herrn Michael Feld.

S. Schönfeld,
Silberarbeiter.

Ein Gewölb

ist im Hause des Herrn Jos. Lillin, auf dem Rathausplatz, vom 1. Juni l. J. zu verpachten. Das Nachhere bei Herrn M. Brüll, Goldarbeiter, zu erfahren.

Fö-Raktára

a z i d e i t ö l t é s ü v a k ó d i Borszéki Savanyvízból

vagyon Aradon csupán a' „fehér Kereszt“ nevű vendégfogadó mellett lévő

Egy sajárvuhos színeszett

SCHWEFFER J. fűszer Kereskodésében

két osztályban, jelesen: tökéletes 1 és 2 izes buttákban, egészen a' Rohitsimód szerint; 50 buttákkal ellátott lásdákban, méltányos áron. Minden meghamisítás' elkerülése végett a' butták tulajdon J. S. békelyegével az üvegben megjegyezve szemléltetnek, 's ugyan azért a' víz' valódiságáról kezeskedik. — Nem különben találtatnak nálla minden nemű ásmányos vizek, ugymint: Rohitsi, Johannesbrunni, Pillnai, Marienbadi 's a' t. Egy-szersmind ajánlja újonnan rendezett minden fajú fűszer és festék áruit, ugyszinte minden nemű rajnai borokat; magyar és francia champagnai pezsgőt; valódi tokai aszúbort; valamint finom és közönséges zara-liqueurt; rózsa és fehér koccska-czukor gyűjtéleket, fontját 22 és 24 változárason; nagy valogatottságban lévő Mocca- és gyöngy-Kávét; finom csokoládét, czitromokat, narancsokat, mondolákat 's a' t.

Az eddig tapasztalt kegyes bizalomért a' nagyon tiszttelt közönségnek köszönetet mondva, egyszer-smind további megbizásokért eszik.

Sorsjegyk, az igen kedvező 's már f. évi Május 25-én következő Realitások és pénzbeli nyeremények' huzásátol,

jutálatos áron kaphatók nagyobb mennyiségben vagy egyenkint is, a' húzasi napig.

Die Haupt-Niederlage
vom echten
Borszéker Sauerwasser
heuriger Füllung,
befindet sich nur allein in der Spezerei-Handlung des
Joseph Schweißer

Zum Einhorn in Arad,
neben dem Gasthause zum „weißen Kreuz“,
in zwei Sorten, nämlich: mit vollständigen 1 Halbes
und 2 Halbe-Bouteillen, ganz nach Rohitscher Art;
in Kisten mit 50 Bouteillen zu billigem Preise. Um
jeder Verfälschung dieses Wassers vorzubeugen, sind die
Bouteillen mit seinem Stempel J. S. im Glase verse-
hen, daher für die Echtheit derselben Bürgschaft geleis-
tet wird. — Auch sind bei ihm alle Gattungen Alis-
neral-Wässer, als: Rohitscher, Johannesbrun-
ner, Villnauer, Marienbader &c. zu bekom-
men. — Zugleich empfiehlt er sein ganz neu sortiertes
Waarenlager von Spezerei-, Material- und Farbwaar-
ren; nicht minder alle Gattungen Rheinweine; unga-
rischen und französischen Champagner; echten Tok-
kayer Ausbruch; ferner feine und ordinäre Zara-Liq-
ueurs; eine große Partie Rosa- und weissen Wür-
sel-Zucker, das Pf. zu 22 und 24 Groschen W.W.;
eine große Auswahl von feinen Mocca- und Perlen-
Cassée's; feine Chocolade, Limonien, Orangen,
Mandeln &c. &c.

Für das bis jetzt geschenkte Zutratnen einem hochs-
verehrten p. t. Publikum seinen innigsten Dank abstat-
tend, bittet er um ferneren geneigten Zuspruch.

L Auch sind Lose zu der vortheilhaftesten, und
schön am 25. Mai I. Z. kommenden Ziehung der großen
Realitäten- und Geld-Gewinnst-Lotterie,
sowohl einzeln als partienweise, bis zum Tage der Aus-
spielung, billigst zu haben.

LOSE

zu der vortheilhaftesten, und schön jetzt am 25. Mai kom-
menden Ziehung
der größten

REALITÄTEN-

und

Geldgewinnst-Lotterie
sind billigst zu haben
in der Spezerei- und Materialien-Handlung
„zu den drei Löwen“
des **F. J. PROBST**.

Ein Fortepiano

samt Kasten, im besten Stande, ist aus freier Hand
zu verkaufen beim Gerichtstafel-Beisitzer Lazar v. Lá-
zár, in der Kreuzgasse Nro 500.

Zwei ganz neue Fortepiano's,
noch letzter Art, sind zu verkaufen bei
Johann Neudenbach,
Instrumentenmacher,
wohnhaft im v. Stock'schen Hause, 1. Stock.

LOSE

des herrlichen Palais in Breitensee,
zur Ziehung schon den 25. Mai I. Z., sind in großen
Partien oder Stückweise billigst zu haben. — Ferner
Ausdrage auf Staats- und Privatpapiere, nicht minder
der Versicherungen auf Eszterházy'sche Lose, werden
angemessen bei

J. B. Daurer,

Fünferherengasse Nro 440, im 1. Stock, Thür-
rechts, in der Schreibstube, im eigenen Hause.

Hirdetmény.

Futaki gróf Hadik Gusztáf, ca. kir. Kamarás
és Alezredesnek, úgy azonban mint t. Arad vármegyében kebelezetetett Szemlak' mostani Földes-
urának részéről im ezennel közhíré tétezik, hogy
a' legfelsőbb helyre tett legalázatosb folyamodá-
sanak következésében, ó ca. kir. Felsége, a' mult
1843-ik évi December hónap 21-kéről kiadattatott
kegyelmes Kiváltsági-Levele által, nevezett Szem-
lak helységet jövendőre mezővárosá felelni, és
a' kent benne esztendönként harom országos, s' he-
tenként egy egy héti-vásárok' tarthatásait, különös
királyi nagy Kegyelemből megengedni méltoz-
tatván, azon kegyelmes Kiváltsági-Level, a' sentebb
tiszelt Arad vármegyének az ezen folyó 1844-ik
évi Böjtmas hava' 18-ik ' következő napjain tar-
tatott Köz-Gyűlése alatt, minden ellentmondás nél-
kül kihirdettet légyen, következve annak értel-
mében az érintett harom országos vásárok közül,
az első a' Judica vasárnapot két héttel megelőző,
a' második a' Szent-Háromság' ünnepe után két
héttel eső, és végre a' harmadik szinte az imént
említett Szent-Háromság' ünnepe után tizenkilenc
héttel előforduló Hétfői napokra essenek, avagy
is az Aradi országos vásárok előtt mindenkor két
héttel legyenek tartandók; az érdekklett héti-vásá-
rok pedig minden héten Keddi napra határozta-
nak. A' melyeknek is folytában a' legelső országos
vásár Szemlakon — mely alatt a' Maros' vize
folyván, különössen a' Gabonának elszállítattatásá-
ra nézve igen kedvező kinézeteket ajánthat a' ve-
vőknek, eladóknak, s' kereskedőknek, — e' folyó
1844-ik évi Junius hónapnak 16-án lészen
megkezdendő; a' melyre is tehát az eladni, s'
venni szándékozók illő tisztelettel meghivattat-
nak, annak is kijelentése mellett: hogy ez eszten-
dőben előfordulandó országos s' héti-vásárok al-
kalmatosságaival a' megjelenőktől semmi nemű vá-
mok szedetni nem fognak.

A' tiszelt Szemlaki uradalom'
tiszttartói hivatala által.

K u n d m a c h u n g.

Von Seite des Grafen Gustav Hadik v. Futak, k. k. Kammerherrn und Obristlieutenant, jedoch als gesammelten Besitzer des im Krader Comitate liegenden Gutes Szemlak, wird zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß in Folge eines an Ullerhöchsten Ort gesuchten unterthänigen Gesuches, Sr. Majestät mittelst des unterm 21. Dezember 1843 allergräßigst ertheilten Privilegiums, benannte Ortschaft Szemlak für die Zukunft zum Markt flecken zu erheben, und demnach darin jährlich drei Jahre und wöchentlich einen Wochenmarkt abzuhalten aus besonderer königlichen Gnade die Befugniß zu geben geruhen, welches gnädige Privilegium in der, von Seite des ländl. Krader Comitats, am 18. und den darauf folgenden Tagen des Monats März l. J. abgehaltenen General-Veranstaltung auch ohne allem Widerspruch publicirt wurde, selglich im Sinne dessen von erwähnten drei Jahrmarkten der erste zwei Wochen vor Judikate-Sonntag, der zweite zwei Wochen nach heil. Dreifaltigkeits-Sonntag, und der dritte neunzehn Wochen nach erwähntem heil. Dreifaltigkeits-Sonntag, stets Montags abgehalten werden sollen, oder jedesmal zwei Wochen vor den Krader Jahrmärkten zu beginnen haben; die Abhaltung der Wochenmärkte aber sind auf jeden Dienstag festgesetzt worden. In Folge dessen wird der erste Jahrmarkt in Szemlak — allwo die Marosch vorbeifließt, sohin besonders zur Transportirung der Früchte den Käufern, Verkäufern und Handelsleuten günstige Aussichten stellt — den 16. Mai l. J. beginnen, zu welchem daher alle Kauf- und Verkaufsstätte geziemend eingeladen werden, mit dem Beifache: daß gelegenheitlich der in diesem Jahre abzuhalenden Jahrmärkte und Wochenmärkte von den Erscheinenden keine Welch immer artige Mautgebühren abgefertigt werden.

Pr. Szemlaker herrsch. Verwalteramt.

A n e x h i e t e n.

Gefertigter gibt sich die Ehre, seine ergebensten Dienste im Zimmermälen und jeder Art Anstreicherarbeit anzubieten, mit der Versicherung, daß er allen geehrten Aufträgen bestens zu entsprechen befissen sein wird, um sich das Zutrauen eines hochverehrten p. t. Publikums zu erwerben.

Samuel Singer.

Hat seine Wohnung im Stampf'schen Hause zur "goldenene Krone", im Hof, über den Eisenbädern, bei Herrn Fischl.

Guter Gebirgswein,

die Halbe zu 12 kr. W. W., im Gassenschank, und
echt Magyarather Tischwein,
die Halbe zu 20 und 28 kr. W. W., ist sowohl im
Gasthause des Gefertigten, als auch über die Gasse zu
bekommen bei

A. Vas,
Gastgeber im Probst'schen Hause.

Naturgebrannter

19—20 grad. Kornbranntwein

ist zu haben in Neu-Krak, bei Herrn Math. Hartl, Fußbindemeister, der Grad zu 36 kr. W. W., färmweise oder in Quantum, aus der Brennerei des Hrn. Karl v. Mayerly.

Haus zu verkaufen.

Ein in der Sonnengasse, mit 5 Zimmern, Küche, Speisekammer und Keller bestehendes Haus, mit einem geräumigen Hof und Garten versehen, ist zu verkaufen. Näheres bei der Eigentümerin, Theresia v. Bathó, im v. Vásárhelyi'schen Hause, dem Kloster-Gebäude gegenüber, zu erfragen.

Wohnungen zu vergeben.

In dem, in der Raizenstadt, auf dem Kohlensmarkt unter Nr. 271 befindlichen, weiland Sabbas v. Tököl'schen steckhohen Edhause, sind Wohnungen mit einem oder mehreren Zimmern monatlich oder jahrlweise, wie auch Magazine ständig zu vergeben.

Nicht minder sind in den vis à vis bestehenden, gleichfalls v. Tököl'schen zwei Häusern, und zwar am Ecke, 3 Zimmer, Küche, Keller, Boden und Garten, — dann rückwärts im Hofe 2 Zimmer, Küche, Holzammer und ein aus Pfosten erbautes Magazin, täglich zu vermieten. — Die Preise und Bedingnisse sind zu erfahren bei dem, im großen Edhause wohnenden Hausmeister, Johann Schäffer.

Zu vermieten.

Im Hermann'schen Hause auf dem Rathausplatz, Nr. 283, neben Hrn. Hassenfrag, ist zu ebener Erde eine Wohnung von 2 Zimmern, Küche, Speisekammer, Boden und Holzlage, dann im zweiten Stock 2 Zimmer, Küche, Boden und Holzlage, ständig zu vermieten.

Licitations-Rundmachung.

Von Seite der ländl. Tornyaer Grundherrschaft wird im Wege der, am 22. Mai l. J., im Orte Tornya abzuhaltenden öffentlichen Lication, eine bis jetzt zur Brannweins- und Bier-Erzengung verwendete große, bestens reparierte, und mit neuem Boden versehene Bräupfanne, dann 6 Stück 6—7 eimerige alte, aber noch brauchbare Brannweinfesseln, sammt allem Zubehör, wie auch mehrere, zum Bier- und Brannweinhaus gehörige, hölzerne Geräthschaften, gegen gleichbare Bezahlung verkauft werden. Zu welcher Lication Kaufstätte geziemend eingeladen werden, mit dem Beifache: daß die verkauflichen Effekten einstweilen im Brauhause zu Tornya besichtigt werden können.

Licitations-Rundmachung.

Von Seite des Magistrats der l. Freistadt Krak wird in Betreff einer für das Brauhauß, nach englischem Art, zu versetzenen Bräukühlwanne und

Örter, den 8. Juni L. J. eine Herabstimmungs-Licitation abgehalten werden, zu welcher alle verständigen Meister eingeladen werden.

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Arad várostanácsa részéről, a' Serházban angol módra leendő Serhütő 's száritó csináltatási vállalat eránt, f. évi Junius 8-án árcsökkentés tartatand; melyhez minden értelmes Mesterek hivatalosak.

Kukuruž-Licitations-Kundmachung.

Von Seite der Temeser l. Kameral-Administration wird hiermit kund gemacht, daß zur Veräußerung des Ménésler Bezirks-Kukuruž-Betrathes von 2183 Pr. Miesen in Kolben, eine Licitation mittelst ausschließlich nur schriftlicher Offerte, in der Pauliser Verwalteramts-Kanzlei, unter dem Vorsteife des Herrn Kameral-Bezirks-Verwalters Johann Pászthory, mit dem Verbehalt der höheren Genehmigung, auf den 23. Mai l. J. festgesetzt worden sei.

Kauflustige haben demnach ihre versiegelten schriftlichen Offerte, mit den vorgeschriebenen Belegen versehen, einschließlich bis 22. Mai l. J. Abends dem Licitations-Vorsitzer, Herrn Verwalter Joh. Pászthory, portofrei einzusenden.

Die näheren Licitations-Bedingnisse, als auch die Bestimmungen hinsichtlich der schriftlichen Offerte, können bei jedem Verwalteramte, wie auch im Expeditionsamte der l. Temeser Administration eingesehen werden.

Temesvár den 2. Mai 1844.

Hafer-Licitations-Kundmachung.

Von Seite des Arader königl. Kameral-Rentamtes wird in Folge hoher l. Kameral-Administrations-Verordnung vom 9. Mai l. J., Nro 5735, hiermit bekannt gemacht, daß zur Veräußerung der in den hiesigen Festsungs-Kasematen erliegenden 2694 Pr. M. Hafer, die Licitation mittelst schriftlichen Offerten, mit Verbehalt der höheren Bestätigung, auf den 20. Mai l. J. in der Arader l. Kameral-Rentamts-Kanzlei festgesetzt werden sei.

Kauflustige haben demnach ihre versiegelten schriftlichen Offerte, mit den vorgeschriebenen Belegen versehen, einschließlich bis 19. Mai l. J. Abends dem Licitations-Vorsitzer, Hrn. Rentmeister K. Jenko, portofrei einzusenden.

Die näheren Licitations-Bedingnisse, als auch die Bestimmungen hinsichtlich der schriftlichen Offerte, können jederzeit bei dem vorgenannten l. Kameral-Rentamte eingesehen werden.

Arad den 11. Mai 1844.

Zab-árverési hirdetmény.

Az aradi kir. kamrai Uradalom Pécskai kerület részéről ezennel közhírű tétezik, hogy a' Pécskai kincstári magtárban lévő 1123 pos. merőszép Zab, a' tekintetes Temesi kir. kamrai Igazgatóság folyó év és hó 2-án 5486 számu rendelethe-

következtében; titkos árverés után 1844-ik évi Május 20-án eladtatni fog. Venni kivánók irásbeli és lepcsetelt ajánlataikat, 150 pengő forintnyi kész-pénzi bánatpénzel, az alulírt kamrai Tisztartónak, azon felirás alatt: „Ajánlat a' Pécskai Zabra“, folyó év 's hó 19-ig este beadni siennek; a' többi feltételek úgy mint: hogy a' zabot egy hónap alatt tulajdon költségén elvitettetni és belfizetni tartozik, 's a. t. a' Pécskai kir. kamrai tiszttartósági írószobában előlegesen is megnézhetők. Pécskan Május 13-án 1844.

Putnik Miksa m.k.,
k. Tisztartó.

Hafer-Licitations-Kundmachung.

Von Seite der königl. Arader Kameral-Herrschaft Pécskaer Distrikts, wird hiermit zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß das in dem Magazin erliegende Hafer-Quantum von 1123 Pr. M., in Folge königl. Temeser Kameral-Administrations-Verordnung vom 2. Mai l. J., Nro 5486, im Wege der am 20. Mai l. J. abzuhalrenden geheimen Licitation verkauft wird.

Kauflustige belieben ihre versiegelten schriftlichen Offerte, sammt einem Reugelde von 150 fl. G. M. in Barem, dem untermittelten Pécskaer Kameral-Verwalter, mit der Aufschrift: „Offert auf den Pécskaer Hafer“, bis 19. Mai l. J. Abends ungesäumt einzusenden; die übrigen Bedingnisse, als: daß der Käufer den Hafer binnen einem Monate auf eigene Kosten wegzu führen und zu bezahlen habe ic. ic., können in der Pécskaer l. Kameral-Verwalteramts-Kanzlei auch vorläufig eingesehen werden.

Pécska den 13. Mai 1844.

Max Putnik,
l. Verwalter.

Építési árlejtés.

Az aradi kir. kamrai Uradalom Pécskai kerület részéről ezennel közhírű tétezik, hogy következő mesteri munkák; és pedig: az Apátfalvai korcsma kerítésnél a' körülvesi 374 for. 21 kr. pengőpénzben menő munka.

A' Magyar-Pécskai Templomnál:
a' körülvesi munka 106 for. 43 kr.; a' cserépesi munka 84 f. 7 kr.; a' Cserép anyagok 38 for. ez az átsi munka 95 f. 29 kr. pp.

A' Pécskai magtár újonnan befedeze-

sénél:
az átsi munka 182 for. 36 kr. pp., — ár-leszállításnak kitétetnek.

E' nyilvános árlejtésnek határ ideje folyó évi Május hó 20-ik napjára határoztaott, melly árverésnek elmultával az utóbb igéret el nem fogadtatik.

A' ki ezen árveréshez járulni szándékozik a' kitett napra a' Pécskai k. k. tisztartói hivatal írószobájába, a'hol az árverés reggeli 9 órakor kezdődni fog, ezennel illendően meghívattatik.

Bau-Herabstimmungs-Licitation.

Von Seite der königl. Arader Kameral-Herrschaft Pécskaer Distrikts, wird hiermit kund gemacht, daß

nächstehende Meisterschaftsarbeiten, und zwar: bei der Apatsalvaer Wirthshaus-Umfangmauer, die auf 374 fl. 21 ft. C. M. sich erstreckende Maurerarbeit; bei der Kirche in Magyar-Pécska: die Maurerarbeit 106 fl. 43 ft., die Ziegeldeckerarbeit 84 fl. 7 ft.; die Ziegel-Materialien 38 fl., und Zimmermannsarbeit 95 fl. 29 ft. C. M.; bei neuer Eindachung des Pécskaer Kornspeicher's:

die Zimmermannsarbeit 182 fl. 36 ft. C. M., einer Herabstimmungs-Licitation ausgesetzt werden. Der Letztermin dieser Herabstimmungs-Licitation ist auf den 20. Mai I. J. festgesetzt, und es wird nach Abschluß der Licitation kein Nachbot angenommen.

Alle zu dieser Licitation betreten Wollende besitzen am bestimmten Tage in der Verwalteramts-Kanzlei, also die Licitation Vormittags 9 Uhr beginnt, zu erscheinen.

Gründe-Licitations-Anzeige.

Die im Weichbilde der Stadt liegenden weiland Guphronie v. Constantionovits'schen 15 Ketten Ackerfelder, werden auf Verlangen des betreffenden Erben, im Ganzen oder theilweise, den 25. Mai I. J., Früh 9 Uhr, im städtischen Grundbuchamte verlicitirt. Kauflustige belieben, mit einem angemessenen Neugelde versehen, am bestimmten Tag und Orte zu erscheinen.

Johann Sarlot,
Magistratstrath,

Birói árverés.

Sz. kir. Arad város' ns. törvényszéke' f. évi April' 11-kén, 601 sz. a. itéleténél fogva, tekinetes Nikolits Abrahám h. ügyvéd úr' részére birói foglalás alá vett, özvegy Tököly Sebókné ö nagysága' 3 lántz, 88 és 277 számok alatt e' város, határában fekvő kassálói a' folyó Május hó 22-én tartandó első, 's ha szükség, jövő június' 22-én második és utolsó árverés után, a' legtöbbet igérőnek eladatniognak. Venni szándéklok 30 p. stnyi bánatpéncel a' helyszinén megjelenni ne terheitessenek.

Markovits József,
tanácsnok, mint végrehajtó biró.

Gerichtliche Licitation.

Vermög der, von Seite des ldbl. Gerichtsstuhles der kknigl. Freistadt Arad, unterm 11. April I. J., Nro 601, zu Gunsten des Herrn Fiskalen Abrahám Nikolits, wider die Witfrau des k. Rathes Gabbaš v. Tököly gefällten Sentenz, werden die im Weichbilde der Stadt, unter Nro 88 und 277 liegenden 3 Ketten Wiesen, den 22. Mai zum ersten, und nöthigen Falle den 22. Juni I. J. zum zweiten und letzten Male einer öffentlichen Licitation ausgesetzt, und dem Meistbietenden verkauft werden. Kauflustige belieben, mit einem Neugelde von 30 fl. C. M. versehen, an Ort und Stelle zu erscheinen.

Joseph Markovits,
Magistratstrath, als exeq. Richter.

Árverési jelentés.

Nikolits Ábrahám ügyvéd úr' részére, özvegy Tököly Sebókné ö nagysága ellen idei 2533 sz. a. kelt itéletnél fogva executióba vett map. 278 sz. a. 2 lántz kassáló, f. évi Máj 24-én, reggeli 9 órakor, a' földbirtoki hivatalban árverés után eladatni fog.

Sarlot János,
tanácsnok, mint végrehajtó biró.

Licitations-Anzeige.

In Folge der, zu Gunsten des Herrn Fiskalen Abrahám Nikolits, wider die Witfrau des k. Rathes Gabbaš v. Tököly, unter Nro 2533 d. J. gebrachten Sentenz, werden die in Execution genommenen, und unter Map. Nro 278 befindlichen 2 Ketten Wiesen, den 24. Mai I. J., Vormittags 9 Uhr, im städt. Grundbuchamte licitando verkauft werden.

Johann Sarlot,
Magistratstrath, als exeq. Richter.

Árverési jelentés.

Néhai nagys. Tököly Sebök kir. Tanácsos' özvegye ellen, Nikolits Ábrahám alperes' felmentésével, lefolyt újító perben hozott itélet következtében, foglalás alá vett két lántz map. 279-ik sz. a. találtató kassálósöld, f. évi Június' 7-én, reggeli 9 órakor, a' földbirtoki hivatalban tartandó második árverés után, becsün alul is, eladatni fog.

Sarlot János,
tanácsnok, mint végrehajtó biró.

Licitations-Anzeige.

In Folge der, wider die Witfrau des k. Rathes, Herrn Gabbaš v. Tököly, abgelaufenen erneuerten Prozesse, mit Lösprechung des eingeflagten Abrahám Nikolits, gefällten Sentenz, werden die in Execution genommenen und unter Map. Nro 279 befindlichen 2 Ketten Wiesgründe, im Wege der, am 7. Juni I. J., Vormittags 9 Uhr, im städt. Grundbuchamte abzuholenden zweiten Licitation, auch unter dem Schätzungspreise, verkauft werden.

Johann Sarlot,
Magistratstrath, als exeq. Richter.

Árverési hirdetmény.

Mauro Rudolf és hitvese Eleonora ellen, Seidl János özvegye részére, hozott marasztoló itélet folytán foglalás alá vett alperesi Florián külvárosi 19-ik sz. a. telke f. évi Máj 23-án, délutáni 3 órakor a' helyszinén tartandó árverés után eladatni fog.

Sarlot János,
tanácsnok, mint foglaló biró.

Licitations-Kundmachung.

In Folge der, wider Rudolf Mauro und dessen Gattin Eleonora, zu Gunsten der Witwe des Johann Seidl gefällten Sentenz, wird der unter Execution ge-

nommene, und in der Florians-Vorstadt, unter Nr. 19 befindliche Hausplatz, mittelst einer am 23. Mai l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltenen Licitation, verkauft werden.

Johann Sarlot,
Magistratsrath, als exec. Richter.

Birói árverés.

Joanovits Miksa' ménési szőlője f. évi Május 19-én, délutáni 3 órakor, a' helyszinén tartandó másodszori árverésnek kitételeti, és bocsán alul is eladatnai fog.

Sarlot János,
tanácsnok, osztató egyik bíró, mint foglalá.

Gerichtliche Licitation.

Der Ménesei Weingarten des Max. Joanovits wird bei der am 19. Mai l. J., an Ort und Stelle zum zweiten Male abzuhaltenen Licitation dem Verkaufe ausgesetzt, und auch unter dem SchätzungsWerthe überlassen werden.

Johann Sarlot,
Magistratsr., Theil.-Mitrichter, als Crequent.

Birói árverés.

Biróilag elfoglalt és bárány utszában fekvő Taska János' háza e' folyó év 's Május hó 20-án, délutáni 2 órakor, a' helyszinén tartandó második közárverés után el fog adódni

Petrovits Balás,
tanácsnok által

Gerichtliche Licitation.

Das gerichtlich occupirte, und in der Lamsgasse befindliche Haus des Johann Taska, wird im Wege der am 20. Mai l. J., Nachmittags 2 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltenen zweiten Licitation, verkauft werden durch

Blasius Petrovits,
Magistratsrath.

Birói árverés.

Auer József választó polgár részére, Rotár Szimeon özvégé Sára ellen f. évi 259-ik sz. a. költ Itélet folytán, a' halász utszában 28-ik sz. a. fekvő alperes' háza f. évi Junius 3-án, délutáni 3 órakor, a' helyszinén árverésnek kitételeti fog.

Sarlot János,
tanácsnok, 's végrehajtó bíró.

Gerichtliche Licitation.

In Folge der zu Gunsten des Wahlbürgers Joseph Auer, wider die Witwe des Simeon Rotár, Sára, unter Nro 259 d. J. gebrachten Sentenz, wird das in der Fischergasse, unter Nro 28 befindliche Haus der benannten Witwe, den 3. Juni l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle der Versteigerung ausgesetzt werden.

Johann Sarlot,
Magistratsrath, als exec. Richter.

Auf gerichtliche Anordnung werden licitirt:

Das in der St. Peter und Paul-Gasse, unter Nr. 162 liegende weiland Alexander Lázár'sche Haus den 22. Mai und 22. Juni, Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle.

Das in der Vorstadt Gaja befindliche Haus und Garten des Georg Kodrán, den 31. Mai l. J., Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle.

Licitation im städt. Grundbuchamte.

Eine Kette Ackergrund des Juon Mayerla, den 31. Mai l. J., Vormittags 10 Uhr.

Concurs-Termins-Berlängerung.

In Folge hochbl. königl. ungar. Statthalterei-Verordnung werden die Termine nachstehender Concuse aus dem Grunde verlängert, weil wegen der zu geschehenden Verlautbarung im ganzen Lande, die Termine zu kurz waren; nämlich:

Der von Seite des ldbl. städtischen Magistrats gegen den Arader israelitischen Handelsmann, Isaak Manheim, auf den 12. März, — so wie jener des Arader Inwohners, Georg v. Bekényi jun., auf den 21. März angeordnet gewesene Concurs, wird auf den 11. Juni l. J. verschoben.

Die vom ldbl. Arader Comitat gegen den Bogszeghor Wirth, Anton Rätzenbeck, und gegen den Schimander israel. Handelsmann David Blau, auf den 16. März l. J. angeordnet gewesene Concuse, werden auf den 26., 27. und 28. Juni l. J. verschoben.

Vom Gerichtsstuhle des ldbl. Arader Comitats wird zur Einberufung der Gläubiger des noch im Jahre 1840 in Concurs verfallenen Vilagoser Kaufmanns Georg Joanovits, ein neuerlicher Termin auf den 26., 27. und 28. Juni l. J. anberaumt. Zum Masse-Curastor wurde der Stuhlgeschworene Herr Simeon v. Vank, und zum Litis-Curator Herr Joseph v. Kádas, Honors-Vice-Fiskal, ernannt.

Bei den Wechselgerichten

sind weiters einprotokolliert worden:

Zu Debreczin: Stephan Heinrich, Handelsmann aus Großwardein.

Zu Fiume: Franz Max Lippis, Alois Bassi, Joseph Fabris.

Zu Pest: Jakob Kern und Albert Kern, Handels-Compagnens. S. Enoch Kern und Sohn Eduard Kern, Handels-Compagnons. Alois Fleisch.

Wien. Bei der am 1. Mai l. J. stattgefundenen neuen Verlosung des Anlehens vom Jahre 1834 pr. 25,000,000 Gulden, sind in den am 1. Febr. gesetzten 85 Serien auf folgende Nummern Hauptgewinnste bis einschließlich 1000 fl. S. VI. gefallen: Serie 65, Nro 1296: 1100 fl. — S. 112, Nro 2238: 40,000 fl. — S. 121, Nro 2403: 1000 fl. Nro 2407: 7500 fl. Nro 2409: 3000 fl. Nro 2411: 1200 fl. Nro 2420: 1000 fl. — S. 150, Nro 2987: 1000 fl. Nro

2997: 1500 fl. — G. 233, Nro 4650: 1200 fl. — G. 259, Nro 5174: 1100 fl. — G. 277, Nro 5540: 3000 fl. — G. 310, Nro 6199: 1200 fl. — G. 329, Nro 6567: 1500 fl. — G. 583, Nro 11,659: 2000 fl. — G. 643, Nro 12,844: 3000 fl. — G. 923, Nro 18,447: 2500 fl. — G. 1004, Nro 20,063: 1500 fl. Nro 20,066: 1000 fl. Nro 20,069: 1200 fl. — G. 1072, Nro 21,430: 2000 fl. — G. 1132, Nro 22,639: 1500 fl. — G. 1167, Nro 23,328: 1200 fl. Nro 23,336: 1000 fl. — G. 1219, Nro 24,376: 5000 fl. — G. 1296, Nro 25,910: 1500 fl. Nro 25,918: 1200 fl. — G. 1387, Nro 27,737: 2500 fl. — G. 1438, Nro 28,747: 1000 fl. Nro 28,751: 1000 fl. Nro 28,760: 1000 fl. — G. 1443, Nro 28,849: 1100 fl. Nro 28,852: 1000 fl. — G. 1516, Nro 30,304: 1100 fl. — G. 1541, Nro 30,817: 12,000 fl. — G. 1550, Nro 30,990: 1000 fl. Nro 30,999: 1200 fl. — G. 1598, Nro 31,943: 1000 fl. Nro 31,959: 5000 fl. — G. 1664, Nro 33,262: 1500 fl. — G. 1696, Nro 33,919: 1500 fl. — G. 1715, Nro 34,282: 210,000 fl. — G. 1880, Nro 37,586: 3000 fl. — G. 1923, Nro 38,441: 17,500 fl. — G. 1944, Nro 38,867: 5000 fl. Nro 38,071 (?): 1000 fl. — G. 2058, Nro 41,141: 1200 fl. Nro 41,144: 1000 fl. — G. 2076, Nro 41,509: 6000 fl. Nro 41,516: 1100 fl. — G. 2090, Nro 41,794: 2500 fl. — G. 2096, Nro 41,907: 5000 fl. Nro 41,917: 1100 fl. — G. 2116, Nro 42,305: 2000 fl. — G. 2263, Nro 45,242: 1100 fl. Nro 45,256: 2000 fl. — G. 2290, Nro 45,794: 1000 fl. Nro 45,798: 1500 fl. — G. 2349, Nro 46,965: 1000 fl. — G. 2350, Nro 46,982: 1500 fl. — G. 2352, Nro 47,026: 1100 fl. Nro 47,027: 1200 fl. Nro 47,039: 1000 fl. — G. 2553, Nro 47,050: 1100 fl. — G. 2377, Nro 47,530: 1000 fl. — G. 2380, Nro 47,585: 1100 fl. — G. 2389, Nro 47,763: 1500 fl. Nro 47,768: 1100 fl. Nro 47,770: 1100 fl. — G. 2399, Nro 47,964: 10,000 fl. — G. 2414, Nro 48,273: 1100 fl. — G. 2432, Nro 48,623: 2500 fl. Nro 48,625: 1000 fl. — G. 2477, Nro 49,625: 1000 fl. Nro 49,530 (?): 1000 fl. — G. 2486, Nro 49,713: 200 fl. *) — G. 2496, Nro 49,905: 1000 fl. Nro 49,913: 1200 fl. Nro 49,914: 1100 fl.

(Vfn. Stg.)

Locale s.

Montag den 13. d. M., gegen Abend, traf Se. Hochwürden, der Großwardeiner griech. unirte Bischof v. Erdélyi, zur Kirchen-Visitation hier ein. Hochdieselbe wurde von einigen stadt. Magistrats-Personen empfangen, die Geistlichkeit mit ihren Kirchenfahnen und die sämtliche Schuljugend ging ihm bis auf den Hauptplatz entgegen, allwo Se. Hochwürden vom Wagen zu steigen und im geistlichen Ornate, unter Vortragung der Fahnen, in die, in der Herrengasse befindliche gr. unirte Kirche zu gehen geruhten, hielt allda eine Ansprache, und verfügte sich sofort in das für ihn, beim Herrn Bürgermeister Franz v. Schärfeneder bestimmte Absteigquartier. — Dienstag hielt Se. Hoch-

*) Soll vielleicht 2000 fl. heißen.

würden ein großes Hochamt, besuchte die Schulen, wie auch andere Anstalten, und stattete Besuche ab. An diesem Tage war Tafel bei belobtem Herrn Bürgemeister, bei welcher Gelegenheit Toaste für das Gedienhen der kirchlichen Angelegenheit, wie auch für das Wohl Se. Hochwürden, des gastfreundlichsten Hrn. Bürgermeisters und dessen Gattin, als auch aller Anwesenden, ausgebracht wurden, welche Toaste stets Pölslerchüze erwiederten. — Mittwoch früh, nach abgehaltenem Gottesdienst, segte Se. Hochwürden seine Amtskreise, unter zahlreicher Begleitung und vorangestrittenen Comitats- und städtischen Husaren, fort. — Die göttliche Weisheit geleite alle seine Schritte!

Der von uns besprochene israelitische Jugendverein zur Förderung der Nationalsprache, geht rasch vorwärts, und gedeiht überall an Theilnahme. Er hat bereits auf den Honderü, Pest-Hirlap, und in der hiesigen Lesebibliothek pränumerirt, und hält seit 1. Mai an jedem christlichen und jüdischen Feiertage, zweistündige Vorlesungen aus magyarischer Belletristik.

Die in voriger Nummer dieses Blattes gemachte Anregung, hinsichtlich des schrecklichen Trompetentärmens der herumgehenden Brezenbäcker, durch die ländl. stadt. Polizei gewürdiget, geruhte diesem Unfug größtentheils zu steuern, und wir erachten hiermit, auch im Namen vieler andern gemartert gewesenen Inwohner, unsern heißesten Dank ab.

Unterschiedliches.

— * . Die ausgezeichnete Pianistin, Fräul. Magdalena Bibet, reiset unter Begleitung ihres Vaters von Pesth über Arad, Temeswar, Hermannstadt, nach Bukarest, von wo aus sie sich nach Constantinopel zu begeben gedenkt. Diese Kunstreise soll auch der blinde Violinvirtuose, Herr Anton Turanits, mitmachen, was für Beide nur Vortheil bringend sein dürfte. Es steht demnach den von ihnen zu bereisenden Städten ein seltener Genuss bevor; so berichtet das Pesther Tageblatt vom 12. Mai.

— * . Das Temeswarer Wochenblatt vom 11. d. M. bringt folgende Nachricht: Eine ungarische Schauspiel-Gesellschaft, unter der Direktion des Hrn. Michael Demjén, ist hier eingetreten, und wird im diebstädtischen Theater einige Darstellungen der neuesten ungarischen Original-Schaus. und Lustspiele geben. Begonnen hat sie den Reigen dieser Vorstellungen mit dem bekannten Lustspiel: "Tisztujás", worauf "Szökött Katona", "Országgyűlési szállás", sc. sc. folgen wird. Wir wünschen, daß die Gesellschaft bei uns ihre volle Rechnung finden möge, und werden auf die Leistungen ihrer Mitglieder im nächsten Blatte zurückkommen.

Diese bei uns vom vorigen Jahr im guten Andenken stehende Debrecziner Schauspiel-Gesellschaft, wird hoffentlich auch Arad mit ihrem Besuch vergnügen.

— * . Die Pressburger Briefe im Pesther Tageblatt duhren sich hinsichtlich des ungarischen Theaters in Pressburg folgendermaßen: Dieses Theater vegetirt kaum;

vielleicht ist der Theaterzettel das einzige Zeichen seines Begeiters. Auch sind die jetzigen Schauspieler bei dem Uebergange der vorzüglicheren kaum im Stande, Interesse zu erwecken; und dieses Institut, das wie ein ausgedorfter Baum frostlos seine Arme emporstreckt, gewährt einen peinlichen Anblick. Der Kern des Lanzes in einem Punkte concentriert Enthusiasmus und Begeisterung lichterloh, und die Bildungsschule, der Fokus der ungarischen Literatur — leer!"

Sollte sich bei uns der Wunsch einiger begeisterten Radier realisiren, und für die nächste Wintersaison ein ungarisches Theaterpersonale eintreffen, so werden wir vermutlich noch viel Trostloseres sagen können.

— " Karl Johann scheint für seine Anverswandten in Frankreich nichts gethan zu haben; wenigstens theilen Pariser Blätter nach dem Journal de la Semaine mit: Marie Anne Justine Bernadotte, Enkelin ihres Bruders, des verstorbenen Königs von Schweden, heirathete Jean Joseph Freng. — Aus dieser Ehe sind vier Kinder entstanden, und die ganze Familie wohnt seit zwei Jahren in Abbeville. Sie betreiben das bescheidene Geschäft des Töpfbindens und müssen von Dorf zu Dorf ziehen, um ihr tägliches Brot mühsam zu verdienen." (Schmetterling.)

(Es lebe das Andenken Napoleons!)

— " (Für Weinbergbesitzer.) Steinkohlensäche, im April oder Mai um die Weinstöcke herumgestreut, hat sich in Frankreich, wo dieses Düngermittel im Jahre 1835 zuerst angewendet, seither als eine der wichtigsten Verbesserungen bei der Traubenkultur bewährt. Gleich das erste Jahr sollen die von Steinkohlenasche umgebenen Stöcke einen merklich reichlichen Ertrag und auffallend vollkommenere Trauben gezeitigt haben. (U. Anzeiged.)

(Könnte heuer noch versucht werden.)

Wasserstand der Marosch: Den 17. Mai Früh 8 Uhr: 7' 4" 0" über Null.

Namen und Charakter der Verstorbenen	Gesellschaft	Alter	Krankheit	Wohns und Sterbeort
5 Katharina Nobotta, Maurergesellens G.	Kath.	37 J.	Lungensucht	Glorianigasse 14
— Anna Szokoly, Gärtnergesellens G.	—	45 —	Lungenentzündung	Kohlenmarkt 272
— Elisabeth Pete, Zimmergesellens L.	—	2½ —	Wurmfeber	Scheidungsgasse 631
— Antonia Brunner, Siebermeisters L.	—	½ L.	Kopfwasersucht	Kirchengasse 432
— Isaak Simon, Kutscher aus Staria, im Ungárer Comitat	Jfr.	32 J.	Wasersucht	Israeliten-Krankenhaus.
7 Katharina Schmidt, Taglöhners L.	Kath.	1 St.	Unzeitig	Radnaerstraße 917
— Marie Wagner, Schuhmachergesellens G.	—	31 J.	Kindbett	Vorstadt Scharkad 463
— Viljo Mihalovits, Taglöhner	Gr.n.u.	43 —	Hirnentzündung	Vorstadt Pernhawa 257
8 Dorothea Hayranek, Zimmergesellens G.	Kath.	26 —	Lungenentzündung	Waldgasse 376
— Frau Theresia Hils, Frauenkleidermachers G.	—	25 —	Lungensucht	Herrengasse 322
— Katharina Morar, Taglöhners L.	Gr.n.u.	11 —	Fallsucht	Vorstadt Pernhawa 769
— Herr Michael Gyarmathi, Marktrichter	—	40 —	Lungensucht	Brückgasse.
— Rosalia Lovász, Dienstbotens L.	Kath.	6 L.	Unzeitig	Vorstadt Scharkad 237
9 Marie Szütz, Kepenhetschneiders L.	Gr.n.u.	3 J.	Milzentzündung	Landstraße 921
— Marie Halász, Taglöhners L.	Kath.	21 L.	Beinfras	Vorstadt Pernhawa 321
— Daniel Farkas, Fleischhauergesell aus Sieb.	—	48 J.	Mastidarmgeschwür	Comitats-Krankenhaus.
10 Susanna Ormos, Kächin, von Debreczin	Ref.	43 —	Lungensucht	Maroschuster 128
— Persida Jovanka, armes Weib	Gr.n.u.	98 —	Allerschwäche	Grenzgasse 194

Gedruckt bei Joseph Beichel.

Mit dem Radier Eilwagen sind

von Pesth angekommen,

Dienstag den 14. Mai: Mittwoch den 15. Mai:

Madame Schafhütl.

Fräulein v. Weiner.

Hr. v. Keszthely.

Madame Regina Weiß.

— Peter Klingenberg.

Hr. Michael Hofmann.

— Landsberger.

— Gottfried Priegl.

— Max. Riz.

— Progen.

Nach Pesth abgefahren, Donnerstag den 16. Mai:

Frau v. Tököly.

Hr. Goldner.

— v. Novák.

— Stephan Rigler.

Fräulein v. Liszt.

— Anton v. Tessényi.

Gehobene Lotto-Nummern zu Temeswar
den 15. Mai 1844:

37, 47, 3, 66, 57.

Die nächsten Ziehungen sind den 25. Mai und 5. Juni.

Früchtenpreise zu Krad den 17. Mai 1844.

Ein Preßb.-Weizen in W.W.

bester mittlerer geringer.

G a t t u n g

	fl.	fr.	fl.	fr.	fl.	fr.
Weizen	3	15	2	45	2	30
Halbfрут	2	24	2	15	2	—
Korn	2	—	1	52½	—	—
Gerste	1	30	1	27	—	—
Hafer	1	30	1	22½	—	—
Aukuruz	2	7½	2	—	1	52
1 Zent. Heu, gerundenes	3	—	—	—	—	—
1 Bund Stroh, à 12 Pf.	—	16	—	—	—	—